

**المصطلحات الرئيسية (كلمة مكتشفة) Resource:**

**unfoldingWord® Translation Words** © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license.  
unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

## المصطلحات الرئيسية (كلمة متكشفة)

### ذنب

□□□□□□□:

#### الذبائح الاختيارية

□□□□□:

الذبائح الاختيارية أو النافلة هي نوع من الذبائح التي تُقدم لله، وهي لم تكن مطلوبة بموجب شريعة موسى. بل كان من اختيار الشخص نفسه أن يقدم هذه التقدمة.

- إذا كانت النافلة ذبيحة حيوانية، فإنه كان مسموح أن يكون لدى الحيوان عيوب طفيفة لأنها كان تقدمة طوعية.

- كان بنو إسرائيل يأكلون الحيوان المُقدَّم ذبيحة كجزء من وليمة احتفالية.

- عندما يتم تقديم النافلة، كان هذا سبباً لفرح في شعب إسرائيل لأنه أظهر أن الحصاد كان جيداً بحيث كان لدى الشعب الكثير من الطعام.

- يصف سفر عزرا نوحاً مختلفاً من التوافل التي أحضرت لإعادة بناء الهيكل. كانت هذه التقدمات تتكون من أموال ذهبية وفضية، بالإضافة إلى أوان وأشياء أخرى مصنوعة من الذهب والفضة.
- (انظر أيضاً: المحرق، عزرا، الوليمة، التقدمة، ذبيحة الكفار، الشريعة) (ذبيحة الخطية)

□□□□□□□:

أخبار الأيام الأولى 29:29

أخبار الأيام الثاني 9-35:7

تثنية 12:17

خروج 4-36:2

لاويين 16-7:15

□□□□□□□□□□□□□:

• H5068, H5071: سترونج

الذئب هو حيوان مفترس يأكل اللحوم ويشبه الكلب البري

- عادة ما تخرج الذئاب للصيد في مجموعات وتطارد فرائسها بطريقة ذكية وخفية.

- في الكتاب المقدس، يستخدم مصطلح "الذئاب" بشكل مجازي للإشارة إلى المعلميين الكاذبة أو الأنبياء الكاذبة الذين يدمرون المؤمنين، الذين شبّهوا بالخراف. فإن التعليم الكاذب يجعل الناس يصدقون أشياء خاطئة تسبب لهم الأذى.

- هذا التشبيه يستند إلى حقيقة أن الخراف معرضة بشكل خاص للهجوم والأكل من قبل الذئاب، لأنها ضعيفة ولا تستطيع الدفاع عن نفسها.

□□□□□□□□□□□□□:

- يمكن ترجمة هذا المصطلح إلى "كلب بري" أو "حيوان بري".

- هناك أسماء أخرى للكلاب البرية يمكن أن تكون "ثعلب" أو "ذئب البراري".

- عند استخدامه بشكل مجازي للإشارة إلى الناس يمكن ترجمته إلى "أشخاص أشرار يضرون الناس". مثل الحيوانات التي تهاجم الخراف.

(انظر أيضاً: شر،نبي كانب،خروف،تعليم)

## ذبح

□□□□□□□□□□:

أعمال الرسل 20:29 •أشعياء 11:7 •يوحنا 13-10:11 •لوقا 10:3 •متى 7:15 •صفنيا 3:3 •

□□□□□□□□□□□□:

H2061, H3611, G30740 •

يشير مصطلح "الذبح" إلى قتل عدد كبير من الحيوانات أو الناس، أو إلى القتل بطريقة عنيفة. كما يمكن أن يشير أيضًا إلى قتل حيوان بعرض أكله. ويُطلق على عملية الذبح أيضًا "الذبح".

- عندما استقل إبراهيم ثلاثة زوار في خيمته في البرية، أمر خدامه بذبح وطهي عجل لضيوفه.

- تتبأ النبي حزقيال بأن الله سيرسل ملاكه ليذبح كل من لا يتبع كلمته.

- يسجل سفر صموئيل الأول مذبحة عظيمة قُتل فيها إسرائيلي على بد أحدائهم بسبب عصيانهم للله.

- ".يمكن ترجمة "أسلحة الذبح" إلى "أسلحة للقتل".

- ويمكن ترجمة التعبير "كان الذبح عظيمًا جدًا" إلى "تم قتل عدداً كبيراً" أو "كان عدد الوفيات كبيراً جدًا". أو "مات عدد هيب من الناس".

- "طرق أخرى لترجمة "الذبح" يمكن أن تشمل "قتل" أو "ذبح" أو "القتل".

(انظر أيضًا: ملاك، بقرة، عصيان، حزقيال، خادم(عبد)، ذبح)

□□□□□□□□□□□□□□:

حزقيال 11-10:21 •عبرانيين 1:7 •أشعياء 2:34 •إرميا 34:25 •

□□□□□□□□□□□□□□:

H2026, H2027, H2028, H2076, H2491, H2873, H2874, H2878, H4046, H4293, H4347, H4660, H5221, H6993, H7524, H7819, H7821, G28710, G49670, G49690

## ذبيحة

□□□□□:

في الكتاب المقدس، تشير كلمة "ذبيحة" و "القدمة" إلى عطايا خاصة تُقدم إلى الله كفعل عبادة له. كان الناس يقيمون ذبائح للآلهة الزائفة أيضًا.

صموئيل 1 10-13:8 •حزقيال 17-45:16 •يسوع 32-8:30 •لأوبين 5-9:3 •أمثال 15-7:13 •

□□□□□□□□□□□□:

H8002 •

□ □ □ □ □

- الذبائح التي كانت تقدّم إلى الله كانت تنطوي في المعتاد على ذبح حيوان.
- فقط ذبيحة يسوع، ابن الله الكامل الذي بلا خطية، هي التي يمكنها أن تطهّر الناس تماماً من الخطية. لم تكن الذبائح الحيوانية قادرة على فعل ذلك على الإطلاق.

□ □ □ □ □

- كلمة "تقدمة" تشير بوجه عام إلى أي شيء يقدّم أو يُعطى. تشير الكلمة "ذبيحة" إلى شيء يقّم أو يُغسل بتكلفة كبيرة على مقابلها.
- كانت التقدّمات التي تقرّب إلى الله عبارة عن أشياء محدّدة أمر الله ببني إسرائيل ب تقديمها للتعبير عن تكريسمهم وطاعتهم له.
- كانت أسماء التقدّمات المختلفة، مثل "المحرقة" و "السلامة" تشير إلى نوع التقدّمة التي كانت تقدّم.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □

- يمكن ترجمة الكلمة "تقدمة" أيضاً إلى "عطية الله" أو "شيء يُعطى لله" أو "شيء ذو قيمة يُقدم إلى الله".
- بحسب السياق، يمكن ترجمة الكلمة "ذبيحة" أيضاً إلى شيء ذي قيمة يُقدم كعبادة، أو "حيوان خاص يُذبح" و "ويُقدم إلى الله".
- إلى "التخيّل" "to sacrifice" يمكن ترجمة الفعل "عن شيء ذي قيمة" أو "ذبح حيوان وتقديمه لله".
- يمكن ترجمة عبارة "تَدْمُوا أَجْسَادَكُمْ ذَبِحَةً حَيَّةً" إلى فيما تعيشون حياتكم، قدّموا أنفسكم بالكامل لله، تماماً "كما يقدّم حيوان ذبيحةً على المذبح".

انظر أيضاً: مذبح، ذبيحة المحرق، تقدمة السكب، إله زائف، ذبيحة (السلامة، النافلة، الكاهن، ذبيحة الخطية، العبادة)

□□□□□□□□□□□□□□□:

تيموثاوس 4: 26 •

أعمال الرسل 7: 42 •

أعمال الرسل 21: 25 •

تكوين 4: 3-5 •

يعقوب 2: 21-24 •

مرقس 1: 43-44 •

مرقس 14: 12 •

متى 5: 23 •

□□□□□□□□□□□□□□□:

بعدما نزل نوح من الفلك، بنى مذبحًا، وذبح 14: 3 •

عليه بعضاً من كل أنواع الحيوانات التي كان

سممواً باستخدامها ذبيحة. تتسم الله رائحة الرضا

على الذبيحة، وبارك نوح وعائلته.

".خذ إسحاق، ابنك وحيدك، وقدمه ذبيحةً لي" 6: 5 •

مرة أخرى، أطاع إبراهيم الله واستعد لتقديم ابنه

ذبيحة.

دَبَّرَ اللَّهُ كَبِيْرًا، لِيَكُونَ هُوَ الذَّبِيْحَةُ بَدَلًا مِنْ 9: 5 •

إسحاق.

كل من يعصي شريعة الله كان مسموماً له أن 9: 13 •

يأتي بحيوان إلى خيمة الاجتماع ذبيحة الله. كان

الكافن يذبح الحيوان ويحرقه على المذبح. وكان دم

الحيوان الذي ذُبِحَ يغطي خطية الشخص ويجعله

طاهراً في نظر الله.

أراد داود أن يبني هيكلًا يمكن فيه لجميع بني 6: 17 •

إسرائيل أن يعبدوا الله، ويقدموا له الذبائح

48: 6 يسوع هو رئيس الكهنة الأعظم. وعلى خلاف •

الكهنة الآخرين، قدّم يسوع نفسه، وكان هو الذبيحة

الوحيدة التي أمكنها أن ترفع خطايا جميع البشر في

كل العالم.

لكن الله دَبَّرَ يسوع، حمل الله، ليكون ذبيحةً 8: 48 •

وليموت بدلًا منا.

لأن يسوع قدّم نفسه ذبيحةً، صار بإمكان 11: 49 •

الله أن يغفر أي خطية، مهما كانت بشاعتها.

□□□□□□□□□□□□□□□:

H0801, H0817, H0819, H1685, •  
H1890, H1974, H2076, H2077,  
H2281, H2282, H2398, H2401,  
H2402, H2403, H2409, H3632,  
H4394, H4503, H4504, H5066,  
H5068, H5071, H5257, H5258,  
H5261, H5262, H5927, H5928,  
H5930, H6453, H6944, H6999,  
H7133, H7311, H8002, H8426,  
H8548, H8573, H8641, G02660,  
G03340, G10490, G14350, G14940,  
G23780, G23800, G36460, G43760,  
G54850

- تضمنت هذه الذبيحة التضحية بثور، وحرق دمه وشحمه على المذبح، وأخذ بقية جسم الحيوان وحرقه على الأرض خارج مخيم بنى إسرائيل.
  - الحرق الكامل لهذه الذبيحة الحيوانية يظهر مدى قداسة الله ومدى فظاعة الخطية.
  - يعلمنا الكتاب المقدس إنه من أجل أن يكون هناك تطهير من الخطية، يجب أن يُسفك الدم لدفع ثمن الخطية التي ارتكبت.
  - لم تكن الذبائح الحيوانية قادرة على تحقيق مغفرة دائمة للخطية.
  - ولكن موت الرب يسوع على الصليب دفع عقوبة الخطية، إلى الأبد. كان هو الذبيحة الكاملة للخطية.
- (انظر أيضاً: مذبح, بقرة, غفر, ذبيحة, خطيئة)

## ذبيحة الإثم

□□□□□□□:

كانت ذبيحة الإثم ذبيحة أو تضحية كان الله يطلب من الإسرائيли أن يقدمها إذا ارتكب خطأ دون قصد، مثل عدم احترام الله أو اتلاف ممتلكات شخص آخر.

- تضمنت هذه الذبيحة التضحية بحيوان ودفع غرامة مالية من الفضة أو الذهب.
- وبالإضافة إلى ذلك، كان الشخص المخطئ مسؤولاً عن دفع ثمن أي ضرر حدث.

(انظر أيضاً: ذبيحة المحرقة، قربان تقدمة، التضحية، ذبيحة الخطية)

□□□□□□□ □□□□□□□ □□□□□□:

- صموئيل 1:6
- ملوك 2:16
- لاويين 5:6-5
- عدد 12:6

□□□□□□□ □□□□□□□:

H0817: سترونج •

## ذبيحة الخطية

□□□□□□□:

كانت "ذبيحة الخطية" واحدة من عدة ذبائح طلبها الله من بنى إسرائيل ليقدموها.

- ذبيحة السلامة
  - :
  - في العهد القديم، كانت "ذبيحة السلامة" نوعاً من الذبائح التي كانت تُقدم لأسباب مختلفة، مثل شكر الله أو الوفاء بنذر.
  - كانت هذه التقدمة تتطلب ذبح حيوان ذكراً أو أنثى اختلف هذا عن ذبيحة المحرقة التي كانت تتطلب حيواناً ذكراً.
  - بعد تقديم جزء من الذبيحة لله، يشارك الشخص الذي قدم ذبيحة السلامة اللحم مع الكهنة وبقية الإسرائيلين.
  - ثمة وجبة كانت مرتبطة بهذه التقدمة تشمل خبراً دون خميرة.
  - ".سمى أحياناً "تقدمة السلامة"
- (انظر أيضاً: ذبيحة المحرقة، الوفاء، تقدمة القربان، ذبيحة أثم، ذبيحة السلامة، الكاهن، الذبيحة، الخنزير غير المُختمر، النذر)

<p>□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:</p> <p><u>أخبار الأيام 1 27-21:25</u> •</p> <p><u>أخبار الأيام 2 29:35</u> •</p> <p><u>خروج 6-24:5</u> •</p> <p><u>لاوبين 5-3:3</u> •</p> <p><u>عدد 15-6:13</u> •</p> <p>□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:</p> <p>H8002: قاموس سترونغ •</p> <p style="text-align: center;"><b>ذكي</b></p> <p>□□□□□□:</p> <p>يصف مصطلح "ذكي" الشخص الذي يتصرف بالدهاء والفتنة، خاصة في الأمور العملية.</p> <p> غالباً ما يكون لمصطلح "ذكي" معنى سلبي جزئياً لأنه عادةً ما ينطوي أيضاً على الأنانية.</p> <p> عادةً ما يركز الشخص الذكي على مساعدة نفسه وليس الآخرين.</p> <p> طرق أخرى لترجمة هذا المصطلح يمكن أن تشمل "ماكر" أو "حادق" أو "ذكي" أو " Maher" ، اعتماداً على السياق.</p> <p>□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:</p> <p>H2450, H6175, G54290: سترونح •</p> <p style="text-align: center;"><b>ذكي</b></p> <p>□□□□□:</p> <p>مصطلح "ذكي" يصف الشخص الذي يفكر بتدقيق في أفعاله وتصرفاته ويتخذ قرارات حكيمه.</p>	<p> غالباً ما يشير "الذكاء" إلى القدرة على اتخاذ قرارات حكيمة بشأن الأمور العملية والمادية، مثل إدارة المال أو الممتلكات.</p> <p> مع أنّ "الذكاء" و "الحكمة" يتشابهان في المعنى، فإنّ "الحكمة" غالباً ما تكون أعمّ وأشمل، وتركت على الأمور الروحية أو الأخلاقية.</p> <p> يمكن أيضاً ترجمة "ذكي" وفقاً للسياق، إلى "فطين" أو "حذير" أو "حكيم".</p> <p>(انظر أيضاً: فطين، روح، حكيم)</p> <p>□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:</p> <p><u>أمثال 5-4:8</u> •</p> <p><u>أمثال 12:23</u> •</p> <p><u>أمثال 12:27</u> •</p> <p>□□□□□□ □□□□□□:</p> <p>H0995, H5843, H6175, H6191, H6195, H7919, H7922: سترونح •</p> <p style="text-align: center;"><b>ذنب</b></p> <p>□□□□□□:</p> <p>يشير مصطلح "الذنب" إلى حقيقة ارتكاب خطية أو جريمة.</p> <p> أن "تكون مذنباً" يعني أنك قد فعلت شيئاً خطأً أخلاقياً، أي أنك عصيت الله.</p> <p> كما أن عكس "المذنب" هو "البريء".</p> <p>□□□□□□ □□□□□□:</p> <p>قد تترجم بعض اللغات "الذنب" إلى "نقل الخطية" أو "احتساب الخطايا".</p> <p> طرق ترجمة "أن تكون مذنباً" يمكن أن تشمل كلمة أو عبارة تعني "أن تكون مخطئاً" أو "قد فعلت شيئاً خطأناً أخلاقياً" أو "قد ارتكبت خطية".</p> <p>(انظر أيضاً: بريء، إثم، العقاب، الخطية)</p>
---	---

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- خروج 28: 36-38
- إشعياء 7: 6
- يعقوب 2: 10-11
- يوحنا 4: 19
- يوحنان 1: 14

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- أحضروا العديد من الشهود الذين شهدوا 39: 2 زوراً عليه (يسوع). ومع ذلك، لم تتفق شهاداتهم مع بعضها البعض، لذلك لم يتمكن القادة اليهود من إثبات أنه مذنب بأي شيء.
- بعد التحدث مع يسوع، خرج بيلاطس إلى 11: 39 "الجمع وقال، "لا أجد ذنباً (علة) في هذا الرجل لكن القادة اليهود والجمع صرخوا، "اصلبه!" فرد بيلاطس، "إنه ليس مذنباً ولم يعمد أي شر." لكنهم صرخوا بصوت أعلى. ثم قال بيلاطس للمرة الثالثة "إنه ليس مذنباً"
- لقد صلب يسوع بين لصين. وهزأ أحدهم من 40: 4 يسوع، لكن الآخر قال، "أولاً تخاف الله؟ نحن مذنبون، لكن هذا الرجل بريء"
- بسبب خطيبتك، فأنت مذنب وتستحق الموت 10: 49.

□□□□□□ □□□□□□:

- H0816، H0817، H0818، H5352، H5355، H7563، G03380، G17770، G37840، G52670: سترونج

ذهب

□□□□□□:

الذهب هو معدن أصفر عالي الجودة كان يستخدم في صنع المجوهرات والأشياء الدينية. ولقد كان المعدن الأكثر قيمة في العصور القديمة.

● في أزمنة الكتاب المقدس، كان يتم صنع أنواع مختلفة من الأشياء من الذهب الخالص أو كانت تُعطى بطبقة رقيقة من الذهب.

● شملت هذه الأشياء الأفراط والمجوهرات الأخرى والأصنام، والمذاياح، والأشياء الأخرى المستخدمة في خيمة الاجتماع أو الهيكل، مثل تابوت العهد.

● في أزمنة العهد القديم، كان الذهب يستخدم كوسيلة للتبدل في الشراء والبيع. وكان يوزن على ميزان لتحديد قيمته.

● لاحقاً، تم استخدام الذهب والمعادن الأخرى مثل الفضة لصنع العملات لاستخدامها في الشراء والبيع.

● عند الإشارة إلى شيء ليس من الذهب الخالص ولكن فقط مغطى بطبقة رقيقة من الذهب، يمكن استخدام مصطلح "ذهبي" أو "مغطى بالذهب" أو "معدني بالذهب".

● أحياناً يتم وصف شيء بأنه "بلون الذهب"، مما يعني أنه يحمل اللون الأصفر للذهب، ولكنه قد لا يكون مصنوعاً من الذهب فعلياً.

(انظر أيضاً: مذبح، تابوت العهد، إله زائف، فضة، خيمة الاجتماع، هيكل)

□□□□□□ □□□□□□:

- بطرس 1: 7
- تيموثاوس 2: 8-10
- أخبار الأيام 1: 15
- أعمال الرسل 3: 6
- دانيال 2: 32

□□□□□□ □□□□□□:

● سترونج H1220، H1722، H2091، H2742، H3800، H5458، H6884، H6885، G55520، G55530، G55540، G55570: سترونج